



# Kunngerðablaðið A

2015

Givið út 6. februar 2015

Nr. 9

6. februar 2015

## Kunngerð um broyting í kunngerð um skipan av fiskiskapinum eftir svartkjafti við fiskiførum undir føroyskum flaggi í 2015 (Atgongd til ES sjógv)

### § 1

Í kunngerð nr. 138 frá 22. desember 2014 um skipan av fiskiskapinum eftir svartkjafti við fiskiførum undir føroyskum flaggi í 2015 verða gjørdar hesar broytingar:

1. § 2 verður orðað soleiðis:

“§ 2. Fyri fiskifør undir føroyskum flaggi verður fyri 2015 fyribils ásett ein heildarkvota á 125.000 tons av svartkjafti. Fiskiskapurin kann fara fram í føroyskum sjógv, íslenskum sjógv, ES sjógv og í NEAFC-skipanarøkinum. Fiskiskapurin í ES sjógv av hesi kvotu er avmarkaður til í mesta lagi 25.000 tons.

*Stk. 2.* Umframt ásetingarnar sambært stk. 1 kunnu fiskifør undir føroyskum flaggi í ES sjógv í 2015 fiska 15.000 tons av svartkjafti.”

2. § 3, stk. 1 verður orðað soleiðis:

“Kvoturnar, sambært § 2, verða lætnar eigarum av fiskiførum undir føroyskum flaggi, sum í 2014 høvdu rætt til eigna árskvotu av svartkjafti, ella fiskiførum, sum hesin rættur er fluttur á. Kvotan verður latin sum egin árskvota.”

3. Í § 3 verður sum stk. 4 sett:

“*Stk. 4.* Ásetingarnar í stk. 2 og 3 fevna ikki um kvotuna sambært § 2, stk. 2.”

4. Í § 4 verður sum stk. 3 sett:

“*Stk. 3.* Fiskifør undir føroyskum flaggi kunnu bert byrja fiskiskap í íslenskum sjógv, ES sjógv og altjóða sjógv, um VØRN hevur váttað, at tey eru á lista yvir fiskifør, sum Ísland ella ES hevur givið loyvi at fiska í teirra sjóøki, ella eru fráboðað NEAFC at fiska í altjóða sjógv.”

5. Í § 6 verður sum stk. 2 sett:

“*Stk. 2.* Tá fiskað verður í ES sjógv, skal fiskifarið halda seg til tær reglur, sum galda fyri fiskiskap eftir svartkjafti fyri skip undir føroyskum flaggi í ES sjógv.”

6. § 15 verður orðað soleiðis:

“§ 15. Fiskifør, sum fiska sambært hesi kunngerð, skulu senda hesar fráboðanir til VØRN samsvarandi fylgiskjali 2:

1) Fráboðan um, at fiskiskapur byrjar. Henda fráboðan verður nevnd COE, catch on entry, og skal hava upplýsingar, sum ásett í fylgiskjali 2. Tá farið verður í íslenskum sjógv, ES sjógv ella NEAFC-skipanarøki, skal fráboðanin sendast, í fyrsta lagi 6 tímar og í seinasta lagi 2 tímar, áðrenn skipið kemur inn í íslenskan sjógv, ES sjógv ella í NEAFC-skipanarøkið.

2) Skipið skal, hvønn fyrrapart áðrenn kl. 12 føroyska tíð, boða frá veiðu fyri undanfarna samdøgur. Fráboðanin skal sendast, sjálvst um eingin veiða er fingin. Henda fráboðan verður nevnd CAT og skal hava upplýsingar, sum ásett í fylgiskjali 2.

3) Skipið skal boða frá, tá tað gevst at fiska. Henda fráboðan verður nevnd COX, catch on exit, og skal hava upplýsingar, sum ásett í fylgiskjali 2. Tá farið verður úr íslenskum sjógv, ES sjógv ella NEAFC-skipanarøkinum, skal fráboðanin sendast, í fyrsta lagi 6 tímar og í seinasta lagi 2 tímar, áðrenn skipið fer úr íslenskum sjógv, ES sjógv ella NEAFC-skipanarøkinum.

*Stk. 2.* Fiskifør, sum fiska í ES sjógv sambært hesi kunngerð, skulu senda fráboðan til ES myndugleikar, sum nærri ásett í fylgiskjali 3 til hesa kunngerð.”

7. Fylgiskjal 2 í kunngerð nr. 138 frá 22. desember 2014 um skipan av fiskiskapinum eftir svartkjafti við fiskiførum undir føroyskum flaggi í 2015 verður orðað sum ásett í fylgiskjali 1.
8. Fylgiskjal 2 verður sett sum fylgiskjal 3 í kunngerð nr. 138 frá 22. desember 2014 um

skipan av fiskiskapinum eftir svartkjafti við fiskiførum undir føroyskum flaggi í 2015.

## § 2

Henda kunngerð kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd.

Fiskimálaráðið, 6. februar 2015

**Jacob Vestergaard (sign.)**  
landsstýrismaður

/ Rógvi Reinert (sign.)

## Fráboðanir

Niðanfyri standandi fráboðanir skulu sendast VØRN í XML sniði umvegis heimasíðuna, www.vorn.fo, undir “talgild móttøka”. Fráboðanir kunnu eisini sendast umvegis heimasíðuna, www.vorn.fo, undir “fráboðanir”.

**1) COE - Fráboðan um, at fiskiskapur byrjar. Skal sendast, í fyrsta lagi 6 tímar og í seinasta lagi 2 tímar, áðrenn skipið kemur inn í íslendskan sjógv ella í NEAFC-skipanarøkið.**

Fráboðanin skal hava fylgjandi tekst:

Dataelement	Koda	Frágreiðing
Fráboðan	TM	COE, fráboðan um, at fiskiskapur byrjar (Catch on Entry)
Raðnummar	SQ	Nummar á fráboðanini
Loyvisnummar	LC	Nummar á fiskiloyvi
Beinleiðis veiða	DS	Fiskaslag, sum beinleiðis veiða er eftir
Radio kallimerki	RC	Kallimerki hjá skipinum
IMO nummar	IM	IMO nummar á skipinum (um tøkt)
Túranummar	TN	Túrur hjá skipinum í hesum árinum
Skip	NA	Navn á skipinum
Skipari	MA	Navn á skiparanum
Havnarkenningsnummar	XR	Havnarkenningsnummar hjá skipinum
Veiðiøki	RA	Økið hagar skipið fer til fiskiskap
Breiddarstig	LA	Knattstøða (N/S breidd), tá fráboðanin verður send
Longdarstig	LO	Knattstøða (E/V longd), tá fráboðanin verður send
Veiða umborð	OB	Veiða umborð flokkað eftir fiskasløgum (FAO 3 alpha kodu.) Veiðan skal gevast upp í rundari vekt í kg.
Dagfesting	DA	Dagfesting, tá fráboðanin er send (dd-mm-yyyy)
Klokkutíð	TI	Klokkutíð, tá fráboðanin er send í UTC (24M h:m)
Viðmerkingar	RE	Viðmerkingar

**2) CAT – Veiðifráboðan hvønn dag. Tá fiskað verður, skal fráboðan sendast dagliga fyrrpartin áðrenn kl. 12.**

Fráboðanin skal hava fylgjandi tekst:

Dataelement	Koda	Frágreiðing
Fráboðan	TM	CAT, veiðifráboðan (Daily Catch report)
Raðnummar	SQ	Nummar á fráboðanini
Loyvisnummar	LC	Nummar á fiskiloyvi
Beinleiðis veiða	DS	Fiskaslag, sum beinleiðis veiða er eftir
Radio kallimerki	RC	Kallimerki hjá skipinum
IMO nummar	IM	IMO nummar á skipinum (um tøkt)
Túranummar	TN	Túrur hjá skipinum í hesum árinum
Skip	NA	Navn á skipinum
Skipari	MA	Navn á skiparanum
Havnarkenningsnummar	XR	Havnarkenningsnummar hjá skipinum
Veiðiøki	RA	Økið har skipið er til fiskiskap
Breiddarstig	LA	Knattstøða (N/S breidd), tá fráboðanin verður send
Longdarstig	LO	Knattstøða (E/V longd), tá fráboðanin verður send
Veiða	CA	Veiða, fiskað undanfarna samdøgur frá 00.00 til 23.59 (CAT), flokkað eftir fiskasløgum (FAO 3 alpha kodu.) Veiðan skal gevast upp í rundari vekt í kg.

Samlað veiða umborð	TC	Samlað veiða umborð (FAO 3 alpha kodu) í rundari vekt í kg.
Dagfesting	DA	Dagfesting, tá fráboðanin er send (dd-mm-yyyy)
Klokkutíð	TI	Klokkutíð, tá fráboðanin er send í UTC (24H h:m)
Viðmerkingar	RE	Viðmerkingar

**3) COX – Fráboðan, um at fiskiskapur endar, skal sendast, í fyrsta lagi 6 tímar og í seinasta lagi 2 tímar, áðrenn skipið fer úr íslenskum sjógvi ella úr NEAFC-skipanarøkinum.**

**Fráboðanin skal hava fylgjandi tekst:**

<b>Dataelement</b>	<b>Koda</b>	<b>Frágreiðing</b>
Fráboðan	TM	COX, fráboðan, at fiskiskapur endar (Catch on Exit)
Raðnummar	SQ	Nummar á fráboðanini
Loyvisnummar	LC	Nummar á fiskiloyvi
Beinleiðis veiða	DS	Fiskaslag, sum beinleiðis veiða hevur verið eftir
Radio kallimerki	RC	Kallimerki hjá skipinum
IMO nummar	IM	IMO nummar á skipinum (um tøkt)
Túranummar	TN	Túrur hjá skipinum í hesum árinum
Skip	NA	Navn á skipinum
Skipari	MA	Navn á skiparanum
Havnarkenningsnummar	XR	Havnarkenningsnummar hjá skipinum
Veiðiøki	RA	Økið hvaðani skipið kemur av fiskiskapi
Breiddarstig	LA	Knattstøða (N/S breidd), tá fráboðanin verður send
Longdarstig	LO	Knattstøða (E/V longd), tá fráboðanin verður send
Veiða	CA	Veiða, fiskað undanfarna samdøgur frá 00.00-23.59, flokkað eftir fiskasløgum (FAO 3 alpha kodu). Veiðan skal gevast upp í rundari vekt í kg.
Samlað veiða umborð	TC	Samlað veiða umborð (FAO 3 alpha kodu) í rundari vekt í kg.
Móttøkuhavn	PO	Havn har fiskurin verður uppskipaður/umskipaður
Landað ella umskipað	TR	Upplýs hvat virki ella skip veiðan verður landað ella umskipað til.
Dagur, tá veiðan verður landað ella umskipað	PD	Dagurin, tá mett verður, at veiðan verður landað ella umskipað (dd-mm-yyyy)
Klokkutíð har veiðan verður landað ella umskipað	PT	Tíð á degnum mett verður, at veiðan verður landað ella umskipað (24H h:m)
Dagfesting	DA	Dagfesting, tá fráboðanin er send (dd-mm-yyyy)
Klokkutíð	TI	Klokkutíð, tá fráboðanin er send í UTC (24H h:m)
Viðmerking	RE	Viðmerking

“

**Fráboðanir til ES myndugleikar í sambandi við veiðu eftir svartkjafi í ES sjógvi í 2015**

Føroysk fiskifør, ið hava loyvi at fiska svartkjafi í ES sjógvi, skulu halda seg til hesar treytir um fráboðanir at senda ES myndugleikum:

- a) Fiskifar, sum hefur veiðu umborð, kann bert fara undir fiskiskap í ES sjógvi, um tað hefur fingið loyvi frá avvarðandi myndugleika í ES-limalandi. Fiskifarið skal sigla inn í ES sjógv gjøgnum eitt av hesum eftirlitsøkjum:
- A. ICES rektangul 48 E2 í ICES øki VIa
  - B. ICES rektangul 50 F1 í ICES øki IVa
  - C. ICES rektangul 46 F1 í ICES øki IVa
  - D. ICES rektangul 36 D4 í ICES øki VIIc
  - E. ICES rektangul 37 D4 í ICES øki VIIc

Skiparin á fiskifarinum skal, áðrenn skipið kemur inn í ES sjógv, seta seg í samband við Fisheries Monitoring Centre hjá avvarðandi myndugleika í ES-limalandi,

- (i) UK (Edinburgh) við telduposti til [ukfcc@scotland.gsi.gov.uk](mailto:ukfcc@scotland.gsi.gov.uk) ella á telefon +44 131 271 9700 í seinasta lagi fyra tímar áðrenn skipið kemur inn í eitt av nevndu eftirlitsøkjum A, B ella C, ella
- (ii) Írland (Haulbowline) við telduposti til [fmcireland@defenceforces.ie](mailto:fmcireland@defenceforces.ie) ella á telefon (+353 21 4378752) í seinasta lagi 12 tímar áðrenn skipið kemur inn í eitt av eftirlitsøkjunum D ella E.

Í fráboðanini skal upplýsast navn, kallibókstavir, havnarkeningarnummar hjá fiskifarinum, samlað nøgd av fiski umborð flokkað á fiskasløg, og á hvørjari knattstøðu (longdarstig/breiddarstig) skiparin væntar, at fiskifarið kemur inn í ES sjógv, umframt økið í ES sjógvi, ætlanin er at byrja fiskiskap. Fiskifarið kann ikki byrja fiskiskap, fyrr enn tað hefur fingið játtan um fráboðanina og boð, um fiskifarið skal kannast ella ikki. Hvør játtan um fráboðan hefur eitt nummar, sum skiparin skal hava umborð, til túrurin endar.

- b) Skip, ið sigla inn í ES sjógv við ongari veiði umborð, eru undantikin ásetingunum í pkt. a). Skipið skal kortini boða avvarðandi myndugleikum frá fyra tímar áðrenn og upplýsa ætlanina í ES sjógvi samsvarandi pkt a).

Hóast eftirlit vanliga verður gjørt á sjónum, kann avvarðandi myndugleiki í heilt serligum førum krevja, at fiskifarið kemur til eftirlit í Blacksod Bay ella í havn í Killybegs, Lerwick ella Scrabster.

- c) Túrurin endar, tá ið skipið fer úr ES sjógvi, ella tá skipið fer í ES havn, og øll veiðan verður landað.

Skip kunnu bert fara úr ES sjógvi gjøgnum eitt av hesum eftirlitsleiðum:

- A. ICES rektangul 48 E2 í ICES øki VIa
- B. ICES rektangul 46 E6 í ICES øki IVa
- C. ICES rektangul 48 E8, 49 E8 ella 50 E8 í ICES øki IVa

Skiparin skal, í seinasta lagi fyra tímar áðrenn skipið fer úr ES sjógvi og kemur í eina av nevndu eftirlitsleiðum, boða UK Fisheries Monitoring Centre (Edinburgh) frá á telduposti [ukfcc@scotland.gsi.gov.uk](mailto:ukfcc@scotland.gsi.gov.uk) ella á telefon +44 131 271 9700. Í fráboðanini skal upplýsast navn, kallibókstavir, havnarkeningarnummar hjá fiskifarinum, samlað nøgd av fiski umborð flokkað á fiskasløg, og hvat fyri eftirlitsleið fiskifarið fer úr ES sjógvi ígjøgnum.

Skipið skal ikki fara av eftirlitsleiðini, fyrr enn tað hefur móttikið játtan um fráboðanina og boð, um fiskifarið skal kannast ella ikki. Hvør játtan um fráboðan hefur eitt nummar, sum skiparin skal hava umborð, til skipið fer úr ES sjógvi.

Hóast eftirlit vanliga verður gjört á sjónum, kann avvarðandi myndugleiki í heilt serligum fòrum krevja, at fiskifarið kemur til eftirlit í Blacksod Bay ella í havn í Killybegs, Lerwick ella Scrabster.

- d) Fiskifør, ið sigla gjøgnum ES sjógv, skulu hava fiskireiðskapin goymdan burtur, so hann ikki lættliga kann brúkast, samsvarandi hesum treytum:
  - (i) Net, vektir og líknandi útgerð skal vera loyst úr trollemum og trolveirum og breidlum, og
  - (ii) net, sum er omandeks, skal vera trygt surrað.“